

# S HergiswilerLäbe

Gemeindezeitung mit Pfarreiblatt

September 2021 / Nr. 466/ 40. Jahrgang



**Jetzt**  
App herunter-  
laden!

**Kontaktlos bezahlen**  
heisst hygienisch bezahlen.

Schnell online bezahlen, bequem einkaufen, einfach Rechnungen aufteilen: mit TWINT, dem digitalen Bargeld der Schweiz.

Download on the App Store  
GET IT ON Google Play

raiffeisen.ch/twint **RAIFFEISEN**



# TITELBILD

---

## Geranienpracht

Geranien haben eine prachtvolle Blüte und sind bei Gartenfreunden sehr beliebt. Sie gehören zu den Storchschnabelgewächsen und sind auf allen Kontinenten der Welt verbreitet. Es gibt über 360 Arten und sie stammen ursprünglich aus dem südlichen Afrika.

- Unsere Balkongeranien «Pelargonien» sind «Hybriden», also Züchtungen. Wir unterscheiden aufrechte und hängende Pelargonien
- Die Blüte ist einfach bis gefüllt in vielen Farben, z. B. rot, weiss, rosa, lachsfarbig, purpurfarbig oder auch zweifarbig
- Verwendung: als Balkonpflanze in Schalen oder Ampeln
- Standort: sonnig bis halbschattig. Mittelschweres Substrat verwenden. Keine Staunässe
- Vermehrung: vegetative Stecklinge, Temperatur ab circa 18 Grad Celsius; generative Aussaat, Temperatur ab circa 18 Grad Celsius
- Überwinterung: kühl bei circa 6 bis 8 Grad Celsius und relativ trocken
- Geranien sind giftig. Für den Menschen sind Geranien nicht giftig. Für kleine Haustiere wie z. B. Meerschweinchen, Kaninchen und Hamster sind die Geranien jedoch giftig! Sie sollten stets darauf achten, dass Ihr Kleintier nicht an diese Pflanzen herankommt. Für Hunde und Katzen ist die Geranie ungefährlich. Trotzdem sollte darauf geachtet werden, dass sie keine Geranien verzehren

Das Bild entstand am 27. Juni 2020 um 20.09 Uhr beim Haus der Familie Maria und Julius Kurmann-Kurmann, Hinterwald 1.

Bild: Peter Helfenstein

## AUS DER GEMEINDE

---

### Einweihung Erweiterungsbau 4. September 2021

Am Vormittag 10.00 Uhr findet die offizielle Einweihungsfeier des Erweiterungsbaus Schulhaus Steinacher mit den geladenen Gästen statt. Auf einem Rundgang werden die Zimmer im neuen Erweiterungsbau, aber auch die bestehenden Zimmer besichtigt und von der Baukommission unter dem Präsidium von Gemeindeammann Pius Hodel erläutert. Anschliessend folgen die offizielle Einweihung, Ansprachen und Dankesworte. Das Mittagessen schliesst den offiziellen Teil ab.

Am Nachmittag ab 13.30 Uhr ist das Schulhaus Steinacher für die ganze Bevölkerung zur Besichtigung offen. Die ISS 2 wird eine kleine Festwirtschaft betreiben. Zudem unterhalten Schülerinnen und Schüler die Besucherinnen und Besucher

musikalisch. Aufgrund der Coronasituation erfolgt der Zutritt gestaffelt im Tropfensystem und es gibt eventuell kurze Wartezeiten.

Die Baukommission und die Schule Hergiswil b. W. freuen sich auf diesen speziellen Tag und heissen alle herzlich willkommen.



Die Baukommission bespricht anlässlich ihrer Sitzung Mitte August die letzten Details.

Bild: zVg

## S HergiswilerLäbe

---

Gemeindezeitung mit Pfarreiblatt

### Impressum

Redaktionsadresse: Postfach 27, 6133 Hergiswil  
041 979 16 37  
phelfenstein@bluewin.ch

Abonnemente /  
Adressänderung: Marita Bammert, Sagiacher 3  
6133 Hergiswil, 041 979 01 60  
maritabammert@bluewin.ch

Abonnementspreis: 12 Monate Fr. 36.-

Inserate: Peter Helfenstein, Bachhalde 16  
6133 Hergiswil, 041 979 16 37  
phelfenstein@bluewin.ch

Inseratenpreis: Einspaltig, 1 mm hoch Fr. 0.70

Gestaltung/Veran-  
staltungskalender: Peter Helfenstein / Gemeindeganzlei,  
6133 Hergiswil  
041 979 16 37 / 041 979 80 80

Druck: Carmen-Druck, 6242 Wauwil

Redaktionsteam: Peter Helfenstein (ph)

## Eidgenössische und Kantonale Volksabstimmung

Am Sonntag, 26. September 2021, finden folgende Abstimmungen statt:

### Eidgenössische Volksabstimmung

- Volksinitiative vom 2. April 2019 «Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern»
- Änderung vom 18. Dezember 2020 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Ehe für alle)

### Kantonale Volksabstimmung

- Dekret über den Ausbau der K 4 durch das Ränggloch Kriens und Littau (Luzern)

Die Urne ist am Sonntag von 10.30 bis 11.00 Uhr im Gemeindehaus aufgestellt. Die briefliche Stimmabgabe kann bis zum Schluss der Urnenöffnung am Sonntag um 11.00 Uhr in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung erfolgen. Bei Postzustellungen ist zu berücksichtigen, dass die Rücksendeküverts am Freitag vor dem Wahlsonntag bei der Gemeindekanzlei eintreffen müssen.

## Unwetterschäden

In den letzten Wochen wurde die Luzerner Landschaft von einigen Unwettern heimgesucht. Auch unsere Gemeinde betraf dies. Insbesondere der viele Regen hat in der Enziwigger zu einigen Schäden geführt. Das Gemeindeammannamt ist zusammen mit der kantonalen Dienststelle Verkehr und Infrastruktur vif daran, die notwendigen Sanierungsmassnahmen in die Wege zu leiten.

## Jahresbericht St. Johann

Vom St. Johann, Wohnen und Betreuung im Alter, ist der Jahresbericht 2020 zugestellt worden. Der Jahresbericht zeigt die vielseitigen Arbeiten und das Leben im St. Johann. Am 31. Dezember 2020 haben 48 Bewohner (33 Frauen und 15 Männer) im St. Johann mit einem Durchschnittsalter von 87.79 Jahren gewohnt. Der jüngste Bewohner war 77 Jahre und der älteste Bewohner 97 Jahre alt. Es lebten per Ende 2020 27 Hergiswiler und 21 Bewohner aus anderen Gemeinden im St. Johann. Der Gemeinderat dankt dem ganzen Team des St. Johann, Wohnen und Betreuung im Alter, unter der Leitung von Peter Heer ganz herzlich für die grosse Arbeit, welche täglich für das Wohl der älteren Menschen in der Gemeinde Hergiswil b. W. geleistet wird. Das Jahr 2020 war durch Corona besonders herausfordernd. Der sehr interessante Jahresbericht 2020 liegt im St. Johann zur Einsichtnahme auf oder kann unter [hergiswil-lu.ch](http://hergiswil-lu.ch) / Bildung und Gesellschaft / Soziales / St. Johann heruntergeladen werden.

## Bauwesen

Der Gemeinderat hat an Stefan und Petra Zihlmann-Häfliger, Ober-Farnern 1, die Bewilligung zur Planänderung Teilabbruch Remise und Schweinestall, Neubau Milchviehstall, Grundstück Nr. 422, Ober-Farnern, erteilt.

## Neue Panoramawanderkarte

In Zusammenarbeit mit den umliegenden lokalen Tourismusorganisationen und Willisau Tourismus wurde eine neue



Die Gemeinde Hergiswil b. W. sucht auf Beginn des Schuljahres 2021/2022 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Schulbusfahrer/in

(Arbeitspensum ca. 40 %)

Sie

- sind den Umgang mit Kindern gewohnt
- möchten die Kinder sicher zum Schulhaus führen
- sind zuverlässig, pflichtbewusst und flexibel
- sind motiviert, belastbar und behalten auch in hektischen Situationen einen kühlen Kopf
- sind gewohnt, auch im Winter auf Nebenstrassen zu fahren
- möchten gerne selbständig arbeiten
- verfügen über einen Führerausweis der Kategorie D1 oder D

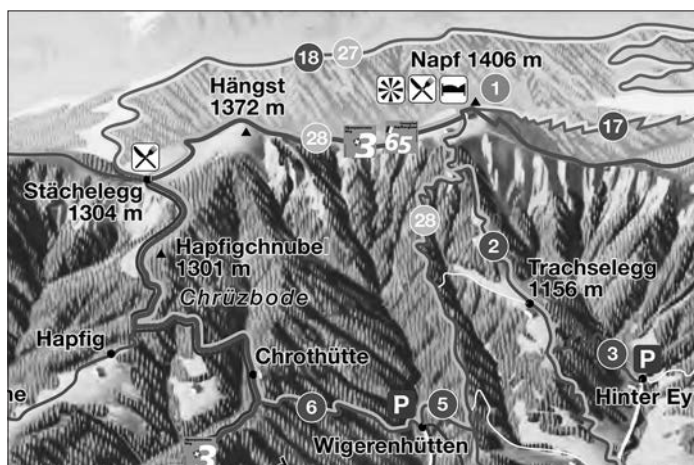
Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis am Donnerstag, 30. September 2021, an:

Gemeinderat Hergiswil b. W., Postfach 7, 6133 Hergiswil b. W. oder per Mail an [gemeindeverwaltung@hergiswil-lu.ch](mailto:gemeindeverwaltung@hergiswil-lu.ch)

Für Auskünfte zur Stelle steht Ihnen Gemeindeammann Pius Hodel, Telefon 041 979 80 84, gerne zur Verfügung.

Panoramawanderkarte erstellt. Diese liegt am Schalter der Gemeindekanzlei zum Abholen auf oder kann auf der Gemeinde-Webseite heruntergeladen werden.



Kleiner Ausschnitt aus der Panoramawanderkarte

## Äste, Sträucher und Hecken zurückschneiden

Der Herbst ist die Zeit, Bäume und Hecken entlang von Bächen, Strassen, Trottoirs oder bei Einmündungen und Kreuzungen

zungen zurückzuschneiden sowie die Böschungen zu mähen. Diese Massnahmen tragen dazu bei, Unfälle zu vermeiden. Einhängende Äste von Bäumen und Hecken behindern oft die Sicht und können zu Verkehrsunfällen mit schweren Folgen für die Unfallbetroffenen und im Haftungsfall für die Grundeigentümer führen.

### Umweltberatung Luzern

Die Umweltberatung Luzern ist die Informations- und Beratungsstelle bei Umwelt-, Natur- und Energiefragen für die Luzerner Bevölkerung. Die Umweltberatung wird von der Stadt und dem Kanton Luzern finanziert und steht der gesamten Luzerner Bevölkerung kostenlos zur Verfügung. Sei es per Mail [info@umweltberatung.ch](mailto:info@umweltberatung.ch), per Telefon 041 412 32 32 oder direkt vor Ort im Bourbakigebäude in Luzern. Dreh- und Angelpunkt ist die Webseite [umweltberatung-luzern.ch](http://umweltberatung-luzern.ch) mit zahlreichen Artikeln, Merkblättern und aktuellen Umweltveranstaltungen. Ein Besuch lohnt sich! Selber organisieren sie jährlich zirka 30 Anlässe, ein Vielfaches davon publizieren Partnerorganisationen. Sowohl Privatpersonen, Unternehmen, Organisationen wie auch Gemeindebehörden können sich mit ihren Umweltfragen an die Umweltberatung wenden.

### Kanalisationsleitung ARA Höll-Sagenmatt

Die Bauarbeiten an der Kanalisationsleitung Höll-Sagenmatt beginnen gemäss heutigen Erkenntnissen ca. Mitte September. Während der Bauphase kann es zu Behinderungen kommen. Wir bitten um Verständnis.

### Neophyten - Exotische Problempflanzen

Exotische Problempflanzen - sogenannte invasive Neophyten - verbreiten sich schnell, verdrängen einheimische Pflanzen und bedrohen dadurch die Artenvielfalt. Dem Pflanzenmaterial, welches bei der Neophytenbekämpfung anfällt, gebührt deshalb besondere Aufmerksamkeit: Die vermehrungsfähigen Pflanzenteile wie Blüten, Samen und Wurzeln gehören nicht ins normale Grüngut oder auf den Kompost, sondern sind der Kehrriechabfuhr mitzugeben. So wird sichergestellt, dass sich die invasiven Neophyten nicht unkontrolliert weiterverbreiten können. Im speziellen orangenen Neophytensack ist die Entsorgung der exotischen Problempflanzen über die Kehrriechabfuhr kostenlos. Neophytensäcke können kostenlos bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.



*Einjähriges Berufkraut*



*Kanadisches Berufkraut*

### Bekämpfung

- Pflanzen alle 3 bis 4 Wochen vor der Blütezeit mit Wurzeln ausreissen
- Mehrmalig tief mähen und sofort abführen (Verhinderung der Versamung durch Notreifung)

Achtung: einmaliges Mähen fördert das Wachstum und verschlimmert die Situation

### Ausbreitung und Vermehrung

- Ausbreitung ausschliesslich über Flugsamen
- Wind: unkontrollierte Verbreitung über weite Distanzen
- Samen im Boden über 5 Jahre keimfähig.

## Baubewilligung

### Kurmann Julius, Hinterwald 1

Umbau Mutterkuhstall und Anpassung Schweinezuchtstall auf Grundstück Nr. 290, Hinterwald 1

7 Tage ofenfrisches Brot



**Café Thalmann**  
Bäckerei Thalmann GmbH  
Hergiswil am Napf  
041 979 12 31

**BROT DES MONATS:**  
**Bikerbrot**

Offen: werktags 6.00 Uhr / sonntags 7.00 Uhr

**Redaktionsschluss**  
**S Hergiswiler Läbe 10/2021**  
**Mittwoch, 15. September 2021**

# AKTUELL

## Offener Mittagstisch

Für alle Interessierten ist der Mittagstisch am Donnerstag, 9. September 2021 um 11.30 Uhr im Gasthaus Kreuz bereit. Anmeldungen bis Dienstagabend, 7. September, nehmen Rita Dubach, 041 979 12 08, oder Emma Helfenstein, 041 979 16 37, entgegen. Die Organisierenden freuen sich auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

## Hübeli-Kilbi 2021

Nachdem die Vorgaben für Veranstaltungen wieder etwas gelockert wurden, darf der Jodlerklub Enzian nach aktuellem Stand die traditionelle Hübeli-Kilbi dieses Jahr wieder im gewohnten Rahmen durchführen. Bitte beachten Sie allfällige Bestimmungen und Anweisungen auf dem Festareal.

Die Hübeli-Kilbi findet am Sonntag, 12. September, beim Skibeizli statt. Um 10.30 Uhr wird der Gottesdienst beim Festplatz vom Jodlerklub Enzian umrahmt. Nach dem anschließenden Apéro besteht die Möglichkeit in geselliger Runde ein feines Mittagessen aus der eigenen Festwirtschaft zu genießen. Die verschiedenen Kilbi-Attraktionen am Nachmittag sorgen bestimmt für ein paar gemütliche Stunden.

Der Jodlerklub Enzian freut sich auf Ihren Besuch.



## Jubiläumsschau 125 Jahre Fleckviehzucht- genossenschaft Hergiswil am Napf

Aus Anlass des 125-jährigen Bestehens unserer Genossenschaft führen wir am Samstag, 25. September, in Hergiswil auf dem Kreuzplatz eine Gemeinde-Viehschau durch. Unsere Viehzüchter präsentieren am Vormittag den Experten ihre schönsten Tiere, um den züchterischen Stand zu erfahren. Am Nachmittag führen wir einen Kälberwettbewerb durch, wo sich unsere Kleinsten mit einem Kälbchen präsentieren. Der Vorstand würde sich freuen, wenn möglichst viele Leute an diesem Anlass teilnehmen.

### Programm:

7.30 bis 9.30 Uhr Auffuhr Rinder und Kühe  
Ab 9.45 Uhr Rangierung und Kommentierung  
12.00 bis 13.15 Uhr Mittagessen und Ausstellung

Wir gratulieren den jungen

**Landmaschinen-Mechanikern**



**Louis Albisser & Christian Arnet**

zur erfolgreich bestandenenen Lehrabschlussprüfung.

Wir sind stolz auf Euch und freuen uns mit Euch

über diesen tollen Erfolg.

Für eure Zukunft wünschen wir

auf allen Wegen ganz viel Glück und Erfolg.



13.15 Uhr

Kälberwettbewerb der Kinder

13.45 Uhr

Vorführung der besten Tiere

Anschliessend

Schöneuterkonkurrenz und Misswahlen



Letzte Viehschau vom 13. Oktober 2016.

Bild: Vitus A. Ehrenbolger sel.

*Weil es durch nichts ersetzbar ist:*

**Spende Blut – rette Leben**

**TRIO**

Naturprodukte aus dem Napfgebiet  
**Dorf-Chäsi**  
Hergiswil AG

BÄCKEREI-KONDITOREI  
**Hadel**  
HOFSTATT-HERGISWIL

**Wiprächtiger**  
6133 HERGISWIL AM NAPP

**Zusammen mit unseren Eigenprodukten runden wir das Angebot von SPAR ab.**



## Neues Leben im Stumpehuslädali

Da in den letzten Jahren immer mehr Besucher, Wanderer und Velofahrer im Kräuterdorf anzutreffen sind, hegte Hergiswil Tourismus schon länger den Wunsch, eine Tourismus-Plattform zu realisieren. Im ehemaligen Stumpehuslädali kann diese Tourismusplattform nun realisiert werden.

Hergiswil Tourismus freut sich, dem ehemaligen Stumpehuslädali (Steinacher 2) neues Leben einzuhauchen und dadurch den Gästen in Hergiswil einen Einblick in die Angebote von Hergiswil und Umgebung geben zu können.

## Café TrotzDem in Willisau

Das Café TrotzDem ist ein Ort, an dem sich Menschen mit Demenz, ihre Angehörigen und weitere Interessierte treffen und gemeinsam einen geselligen Nachmittag in entspannter Atmosphäre verbringen können.

Es besteht die Möglichkeit, sich über ausgewählte Themen zu informieren, Musik zu geniessen, sich mit anderen Betroffenen auszutauschen und in Kontakt zu kommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Café TrotzDem ist kostenlos und offen für alle Interessierten. Die Konsumation erfolgt auf eigene Rechnung.

### Daten 2021

9. September 2021  
14. Oktober 2021  
11. November 2021  
9. Dezember 2021

### Ort

Alterszentrum Willisau  
Restaurant Zopfmat  
Zopfmat 3  
6130 Willisau

jeweils donnerstags von 16.00–18.00 Uhr

## Pro Senectute - Herbstsammlung

Vom 20. September bis 30. Oktober 2021 führt die Pro Senectute Kanton Luzern die diesjährige Herbstsammlung durch. «Gemeinsam stärker - auch in Zukunft», so lautet das Motto. Mit Ihrer Spende helfen Sie, dass Seniorinnen und Senioren möglichst lange am gesellschaftlichen Leben teilnehmen können, auch in herausfordernden Zeiten.

Wir informieren, beraten und helfen älteren Menschen und deren Angehörigen und sorgen so für ein möglichst langes selbstbestimmtes Leben. Und wenn sie einmal nicht mehr weiter wissen, ist Pro Senectute für sie da. Wir wissen, worauf es in solchen Momenten ankommt. Altersarmut ist leider nach wie vor ein grosses Thema. Wir möchten älteren Menschen helfen und mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Auch in unserer Gemeinde sind wiederum freiwillige Sammlerinnen und Sammler unterwegs, um für eine Spende anzuklopfen. Wir danken zum Voraus für jede Spende, die dazu beiträgt, dass Pro Senectute Kanton Luzern die dringend notwendige Arbeit im Dienste älterer Menschen weiterführen kann. Ein prozentueller Anteil des gespendeten Geldes bleibt in der Gemeinde und wird sinnvoll für die Altersarbeit vor Ort eingesetzt.

Die freiwilligen Sammlerinnen und Sammler freuen sich auf schöne Kontakte, wertschätzende Gesten und offene Hände.

Ein herzliches Vergeltsgott aber auch den treuen Freiwilligen!

Im Namen der Pro Senectute, Ortsvertretung Hergiswil,

Käthy Schumacher

## «Luzern fährt Velo»

*Im September 2021 kommt die nationale Velo Challenge «Cyclomania» in den Kanton Luzern. Die Aktion wird unter dem Namen «Luzern fährt Velo» von der Fachstelle Gesundheitsförderung gemeinsam mit dem Mobilitätskoordinator des Kantons Luzern durchgeführt. Die Bevölkerung kann die kostenlose App «Cyclomania» laden, Velo fahren, sich so mehr bewegen, Kilometer sammeln und Wettbewerbspreise gewinnen.*

**A**b in den Sattel und in die Pedale treten! «Luzern fährt Velo» findet vom 1. bis zum 30. September 2021 statt und ist Teil der nationalen Aktion «Cyclomania». Diese motiviert die Bevölkerung, die kostenlose «Cyclomania»-App zu laden, mit dem Velo Kilometer abzu trampeln und sich so mehr mit dem Velo zu bewegen. Wer die App geladen hat, kann jederzeit prüfen, wie viele Kilometer man zurückgelegt hat. Mit einer bestimmten Anzahl gefahrener Kilometer nimmt man an der Verlosung von Wettbewerbspreisen teil.

Die App bringt einen weiteren Nutzen mit sich: Sie sammelt im Hintergrund anonym und unter Einhaltung der Regeln des Datenschutzes die Daten der gefahrenen Wegstrecken. So erhalten die Verkehrsplaner die Information, wo wie

viele Velofahrende im Kanton Luzern unterwegs sind. Dieses Wissen wiederum kann bei der künftigen Planung von Verkehrs- und Infrastrukturwegen genutzt werden.

### Im Alltag das Velo nutzen

Ziel der Aktion «Luzern fährt Velo» ist, dass die Luzernerinnen und Luzerner im Alltag und in der Freizeit vermehrt in die Pedale treten, erklärt Tamara Estermann, Leiterin der Fachstelle Gesundheitsförderung. «Das Velo ist ein ideales Fortbewegungsmittel für alltägliche, kurze Strecken. Wir kommen rasch ans Ziel und fördern gleichzeitig unsere Gesundheit.» Auf längeren Velofahrten kann man den Kopf lüften und neue Gegenden des Kantons Luzern kennenlernen. Wer sich regelmässig und bewusst im Alltag bewegt, ist körperlich und geistig fitter. Erwachsene sollten sich idealerweise mindestens 2.5 Stunden pro Woche bei mittlerer Intensität bewegen.

Die App «Cyclomania» kann bereits jetzt kostenlos auf das Mobiltelefon geladen werden. Sie funktioniert ähnlich wie ein Schrittzähler und registriert die gefahrenen Kilometer. Die Nutzer können sich ab August für die «Challenge Kanton Luzern» anmelden, mit der für den Kanton Luzern Punkte und Kilometer gesammelt werden können. Mit der Teilnahme an der Challenge nimmt man automatisch an der Teilnahme eines Wettbewerbs teil. Den Teilnehmerinnen und Teilnehmern winken drei Sofortpreise sowie als Hauptpreis ein neues Velo von Velociped in Kriens. [luzernfaehrtvelo.ch](http://luzernfaehrtvelo.ch)



## «Wir suchen genau Sie! Kommen Sie zur Spitex!»

*Ein hohes Mass an Selbständigkeit und Verantwortung. Klare Strukturen, attraktive Anstellungsbedingungen, spannende (Teilzeit)-Pensen, spannende, sinnvolle, befriedigende und vielseitige Tätigkeiten auch für WiedereinsteigerInnen. Zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten und gute Karrierechancen. Sichere Jobs. Wertschätzung und Dankbarkeit. Wo gibt es all das? Bei der Spitex!*

**D**ank der Spitex können kranke und hilfsbedürftige Menschen länger Daheim leben. Die Nachfrage nach Spitexleistungen steigt stetig, weil einerseits medizinisch zu Hause immer mehr möglich ist, andererseits weil

der Anteil der Älteren in der Gesellschaft zunimmt. Die Spitex kann ihre Leistungen aber nur erbringen, wenn sie über genügend Fachpersonen verfügt. Weil immer mehr Menschen zu Hause versorgt werden möchten, wird in Zukunft noch deutlich mehr Fachpersonal benötigt. Allerdings ist der Pflege-Arbeitsmarkt ausgetrocknet, insbesondere für Berufe auf tertiärer Stufe. Damit auch in Zukunft genügend Fachpersonen zur Verfügung stehen, bildet die Spitex Fachpersonen auf allen Stufen aus, von der Betreuung und Hauswirtschafts-Mitarbeiterin bis hin zur Pflegefachperson HF. Wie die aktuelle Spitex-Statistik des Bundesamtes für Statistik zeigt, beschäftigt die Nonprofit-Spitex mehr Mitarbeitende mit Tertiärabschluss als erwerbswirtschaftliche Spitex-Anbieter. Das widerspiegelt den Qualitätsanspruch und den Komplexitätsgrad der Leistungen. Die Systemrelevanz der Pflegeberufe wurde während der Pandemie noch sichtbarer.

Haben wir Sie auf uns aufmerksam gemacht? Zögern Sie nicht, uns anzurufen. Wir beantworten gerne Ihre Fragen. Und wer weiss? Vielleicht sind gerade Sie bald ein Teil unserer kompetenten und teamorientierten Organisation. Probieren Sie es aus!

**Spitex Region Willisau**  
Dorfstrasse 54  
6142 Gettnau  
041 972 70 80  
[spitexregionwillisau.ch](http://spitexregionwillisau.ch)



**\*Jetzt neu\*  
vorführen & profitieren !!!**

**Hochdorfer  
Technik AG**

## SCHLEPPSCHLAUCHVERTEILER MODESTO

<p><b>Der perfekte für die Voralpenregion</b></p>	<p><b>Technische Daten</b></p>	<p><b>Verkauf/Beratung</b></p>
<p>Modesto ist ein sehr leichter &amp; kompakter Schleppschlauchverteiler, der speziell für kleine Traktoren oder Zweiachsmäher entwickelt wurde.</p>	<p>Modesto 7.2 m Breite Mit einem Gewicht von mechanisch: 280 kg hydraulisch: 300 kg</p>	<p>Gerne beraten wir Sie! Kommen Sie vorbei, oder vereinbaren gleich einen Termin zum Vorführen auf Ihrem Feld. Wir bieten Ihnen TOP Beratung, Verkauf &amp; Service</p>

**Mehr Landtechnik AG**  
6133 Hergiswil am Napf Tel. 041 979 14 24 www.mehrlandtechnik.ch

## Pilzkontrolle



Auch in diesem Jahr können die Einwohnerinnen und Einwohner von Hergiswil ihre Pilze gegen telefonische Voranmeldung kostenlos durch Josef Wermelinger, Chrüzmatte 3, 041 979 13 08, prüfen lassen. Um zu verhindern, dass ungeniessbare oder gar giftige Pilze auf dem Esstisch landen, wird allen Pilzsammlern empfohlen, von diesem Angebot rege Gebrauch zu machen.

Gemäss Verordnung zum Schutz der Pilze (SRL 715c) ist das Sammeln von Pilzen im Kanton Luzern in den ersten sieben Tagen jedes Monats verboten (§ 8a, Schonzeit).

Gemäss Verordnung zum Schutz der Pilze (SRL 715c) ist das Sammeln von Pilzen im Kanton Luzern in den ersten sieben Tagen jedes Monats verboten (§ 8a, Schonzeit).

An den übrigen Tagen darf eine Person pro Tag nicht mehr als 2 Kilogramm Pilze sammeln. Das Sammeln von Morcheln und Eierschwämmen ist auf ½ kg pro Person und Tag beschränkt (§ 8 VSP, Zulässige Menge).

# Schwegler

■ **Betonbearbeitungen**  
bohren - schneiden - rückbau

Roland Schwegler ■ Spitzacher 2 ■ 6133 Hergiswil  
Tel. 041 979 01 70 Fax 041 979 01 77 Nat. 079 211 55 06  
schwegler.rolf@bluewin.ch

## PUBLIREPORTAGE

### Wir sind Ihre Hergiswiler Heizungs- und Lüftungsspezialisten

Selbständig – aber mit starker Rückendeckung. So lässt sich unser Hergiswiler Standort wohl am besten beschreiben. Ob Service, Sanierung oder Neuinstallation – wir überzeugen mit hochwertiger Arbeit!

Seit knapp drei Jahren sind wir nun in Hergiswil ansässig. Unserem Standort verleihen wir mit dem Filialleiter Michael Schnider ein lokal verankertes und bekanntes Gesicht.

Das Team umfasst dabei neben Michael Schnider den Servicetechniker Marcel Schwegler sowie die Lernenden Michael Hodel und Pascal Grob. Als zusätzliche Motivationspritze dient Vierbeiner «Judy». Unser Team ist klein, der Zusammenhalt aber umso grösser.

Während unser Hauptsitz Projekte in den Bereichen Heiz-, Sanitär-, Lüftungs- und Solartechnik realisiert, setzt unsere Hergiswiler Filiale ausschliesslich auf Heizung und Lüftung. Unser Hauptsitz in Oberkirch dient uns jedoch als Rückhalt. So greifen wir etwa bei der Planung auf ein 50-jähriges Know-how zurück. Bei den Sanitärarbeiten kooperieren wir mit der einheimischen Firma Sanitär Künzli.

Servicearbeiten im Heizungsbereich sind unser Steckpferd. Bei unserer Arbeit setzen wir zwar stets auf höchste Präzision, fällt trotzdem mal ein System aus, so eilt der Filialleiter persönlich zur Hilfe. Wenn es hart auf hart kommt, greift Marcel Schwegler zusätzlich unter die Arme. Mit unserem 24-Stunden-Notfall-Service sind wir jederzeit einsatzbereit.



Vorne v.l.: Michael Schnider, Vierbeiner «Judy» und Michael Hodel. Hinten v.l.: Marcel Schwegler und Pascal Grob.

Als ausgewiesene Gebäudetechnikprofis wissen wir, wie sich Wirtschaftlichkeit und Effizienz verbinden lassen. Wir liefern stets massgeschneiderte Lösungen - unser Credo lautet: *Effizient heizen dank Grüter*. Wenn Sie sich also von Experten beraten lassen möchten, führt kein Weg an uns vorbei. Wir sind gerne für Sie da!



# RÜCKBLICK

## Erfolgreiche Rehkitzrettung



Dieses Rehkitz wurde am 20. Mai 2020 fotografiert. Bild: Peter Rölli

Die drei Jagdgesellschaften von Hergiswil bedanken sich bei allen Landwirten recht herzlich für ihren Einsatz zu Gunsten der Rehkitzrettung. Sie haben sich rechtzeitig bei den Jagdgesellschaften gemeldet, wenn ihnen der Mähtermin bekannt war oder haben selber bei der Absuche der Mähwiesen mitgeholfen. Das Mähen der Wiesen anfangs Sommer bedeutet für frisch gesetzte Rehkitze Todesgefahr, da sich diese oft im hohen Gras verstecken und sich bei Gefahr ducken.

In diesem Jahr kam erstmals auch eine Drohne zum Einsatz. Besonders in den frühen Morgenstunden sowie am Abend, wenn sich die Körpertemperatur der Rehe stark von der Umgebungstemperatur unterscheidet, konnten mithilfe der Wärmebildkamera viele Rehkitze gefunden und gerettet werden. Allen Helfern ein kräftiger Weidmanns-Dank.

Die Hergiswiler Jäger



### Nach dem Grillieren ist vor dem Grillieren

Das haben sich diese Eidgenossen am Vortag des Nationalfeiertages wohl nicht gemerkt, als sie den ganzen Abfall vom Feuerwerk beim Grillplatz am 1. August den Müll entsorgt. Denkt doch das nächste Mal bitte daran, dass beim Grillplatz Hickern keine Heindelmannchen das Aufräumen erledigen. Jeglicher Abfall ist mit nach Hause zu nehmen und der Grillplatz ist sauber zu verlassen. Herzlichen Dank.

**Hergiswil  
Tourismus**

**MEHR**  
Getränkesservice

Pfrundstrasse 1  
6133 Hergiswil am Napf  
041 979 00 51 – 079 372 84 05  
mehrgetraenkeservice.ch

### 10 Jahre Mehr Getränkesservice

**Dauertiefpreis**  
Appenzeller Qöllfrisch  
15er-Pack à 33 cl  
Fr. 14.90



Solange der Vorrat reicht!

**Dauertiefpreis**  
Eichhof Lager 20x50 cl  
Fr. 25.00 exkl. Dep.



### Öffnungszeiten

Montag & Dienstag: 9.00–12.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag & Freitag: 9.00–12.00 Uhr  
Samstag: 8.00–12.00 Uhr

Ihr zuverlässiger Partner für kleine und grosse Feste!  
*Wir machen Mehr aus deiner Party!*

# SPORT

Sportverein  
Hergiswil am Napf

## Schnellster Hergiswiler - 60-Meter-Lauf



«Auf die Plätze, fertig, los», so das Startsignal auch am diesjährigen Schnellsten Hergiswiler!

Bild: Reto Kneubühler

**Datum** Samstag, 18. September 2021  
**Programm** 13.30 Uhr: Anmeldung/Startnummer  
14.00 Uhr: Start Kategorie Mädchen und Knaben, anschliessend Familien-Plausch  
ca. 16.15 Uhr Rangverkündigung

Kategorien	Knaben	Mädchen	
	K1	M1	2017 und jünger
	K2	M2	2016-2015
	K3	M3	2014-2013
	K4	M4	2012-2010
	K5	M5	2009-2006

### Familien-Plausch

Ab drei Teilnehmer, wovon mind. eine erwachsene Person.  
Die Zeit wird vom Schnellsten und vom Langsamsten gemessen, ohne Hände geben.

**Ort** Schulhausareal Steinacher

**Anmeldung** Der ausgefüllte Anmeldetalon kann im TRIO-Dorfladen abgegeben werden.  
Anmeldeschluss: Donnerstag, 16. September 2021, Platzanmeldung ist vor Ort möglich

**Organisator** Sportverein Hergiswil am Napf

### Anmeldetalon Schnellster Hergiswiler, 18.09.2021

Vorname: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Jahrgang: \_\_\_\_\_ Kategorie: \_\_\_\_\_

## 43. Schw. Holzspaltmeisterschaft Hergiswil am Napf ~ Steinacherareal

**Samstag, 25. September 2021**

• Barbetrieb ab 19.00 Uhr

**Sonntag, 26. September 2021**

- Wettkampfbeginn um 10.00 Uhr
- Festwirtschaft
- Musikalische Unterhaltung
- Rangverkündigung um circa 17.00 Uhr
- Schätzfrage mit schönen Preisen
- Tombola



Wir freuen uns: **Die Napfholzspalter**



## fit Turnen 2021

**Für Frauen und Männer in  
jedem Alter!**

**Beweglichkeit**

**Gleichgewicht**

**Koordination**

**Donnerstag, 2. + 16. + 30. September 2021** Jeweils von 19.30 bis 20.15 Uhr  
in der Steinacherhalle Hergiswil  
Vorturnerin: Beatrix Müller

**Kostenbeitrag:** CHF 5.00 pro Lektion/Erwachsene  
CHF 3.00 pro Lektion/Jugendliche

**Organisation:** Sportverein Hergiswil  
**Kontakt:** Reto Kneubühler, 041 979 17 36  
r.kneub@bluewin.ch

## 43. Schweizerische Holzspaltmeisterschaft

Am Sonntag, 26. September 2021, findet auf dem Steinacherareal in Hergiswil die 43. Schweizerische Holzspaltmeisterschaft statt. Am Samstag, 25. September 2021, läuft bereits ab 19.00 Uhr der Barbetrieb. Beim Holzspalten werden acht Rundhölzer (Damen und Junioren je sechs), welche 25 Zentimeter hoch sind und einen Durchmesser von 10 bis 25 Zentimeter haben, in vier Teile gespalten. Wem dies addiert bei zwei Durchgängen am schnellsten gelingt, ist Schweizermeister.

Jedem Interessierten steht der Start offen und darf bei der Rangverkündigung beim Gabentempel einen Preis aussuchen. Die Napfholzspalter führen diese Schweizermeisterschaft bereits zum zehnten Mal durch. Die Wettkämpfe beginnen um 10 Uhr. Es wird eine Festwirtschaft geben, in welcher die Wettkämpfer und Besucher das Sonntagsmittagessen zu einem fairen Preis und in gemütlicher Atmosphäre einnehmen können.

Am Nachmittag findet der zweite Durchgang statt, bei dem der Schweizermeister pro Kategorie erkoren wird. Beim Schätzspiel (Gewicht eines Schweines) und bei einer Tombola gibt es schöne Preise zu gewinnen. Die Rangverkündigung der 43. Schweizerischen Holzspaltmeisterschaft findet gegen 17 Uhr statt. Danach klingt der Anlass mit einem gemeinsamen Beisammensein mit den Wettkämpfern und Besuchern aus.

## VEREINE



Frauenverein  
Hergiswil am Napf

### Starke Frauen ab 40 – in der Mitte des Lebens

Welche Veränderungen finden auf der körperlichen, seelischen und geistigen Ebene statt? Wie kann ich mich neu orientieren? Tipps und Anregungen wie diese Zeit eine Reise zum inneren Potential und ein Weg des Herzens werden kann. Viele spannende Informationen erfahren wir am Donnerstag, 9. September 2021, um 19.30 Uhr im Pfarreisaal. Die Leitung hat Rita Bossert, Erwachsenenbildnerin.

Die Kurskosten für Mitglieder betragen zehn Franken; Nichtmitglieder bezahlen 15 Franken. Bitte Maske und Trinkflasche nicht vergessen. Wir bitten um eine Anmeldung bis Mittwoch, 8. September 2021, bei jedem Vorstandsmitglied, auf frauenvereinhergiswil-lu.ch oder direkt bei Melanie Isenschmid, fmars@gmx.ch; 041 979 00 12 oder 076 496 13 90

www.jodlerklubenzian.ch

## HÜBELI-KILBI SONNTAG, 12. SEPTEMBER 2021



- 10.30 Jodlermesse beim Skibeizli, anschliessend Apéro
- 12.00 Mittagessen
- 13.30 gemütlicher Kilbi-Betrieb mit verschiedenen Attraktionen

SKIBEIZLI  
HÜBELI

Auf Ihren Besuch freut sich

Jodlerklub  
**ENZIAN**  
Hergiswil

**RAIFFEISEN**

## Vierjahreszeiten-Wanderung HERBST

Wir freuen uns, dass auch die Herbstwanderung stattfinden darf. Nachdem die Sommerwanderung ein voller Erfolg war - mit vielen spannenden Informationen und Eindrücken - freuen wir uns auf die Herbstwanderung. Wir treffen uns am Dienstag, 14. September 2021, um 13.30 Uhr, auf dem Parkplatz neben dem Pfarrhaus Hergiswil. Die Wanderung wird circa vier Stunden dauern und endet auf dem Ausgangspunkt.

Da wir bei jeder Witterung (ausser Hagel und Sturm) gehen werden, bitten wir euch, dem Wetter entsprechende Kleidung und gutes Schuhwerk zu tragen. Nehmt bitte etwas zum Trinken mit. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Wir freuen uns riesig über viele Wanderfreudige mit vielen schönen Begegnungen und Gesprächen.

## Spatzenhöck-Treff junger Eltern

Der Spatzenhöck ist ein Treff für junge Eltern. Er bietet die Gelegenheit, bei gemütlichem Zusammensein neue Kontakte zu knüpfen und sich beim ungezwungenen Spiel der Kinder auszutauschen. Neuzugezogene Familien haben hier die Möglichkeit, andere Eltern kennenzulernen - kurz ein Ort der Begegnungen.

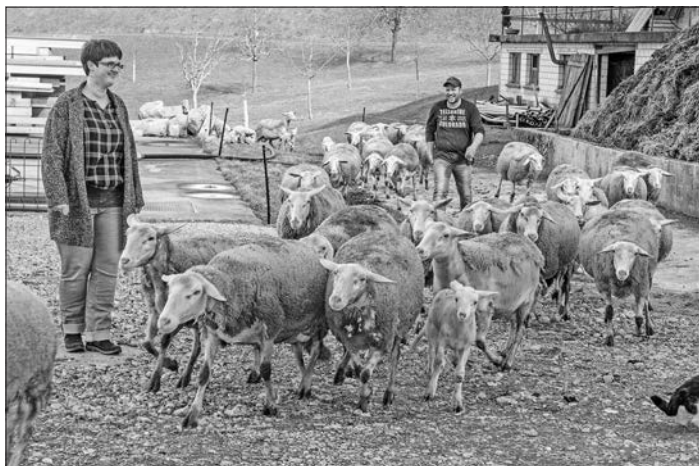
Datum: Mittwoch, 22. September 2021, ab 8.30 Uhr  
Ort: In der Spielgruppe Sonneschiin (Gemeindehaus 3. OG)  
Kosten: Kaffee, Getränke für die Kleinen und kleines Znüni werden vom Frauenverein offeriert. Es ist keine Anmeldung erforderlich - «Eifach spontan verbii cho».



## Einladung zur Schafstallbesichtigung

Liebe Bäuerinnen der Region Napf

Am Mittwoch, 22. September 2021, haben wir die Gelegenheit, den Schafstall der Familie Beat Huber/Silvia Welti, Lindenstöckli, 6156 Luthern Bad, zu besichtigen. Siehe auch [napfbuor.ch](http://napfbuor.ch)



Silvia Welti und Beat Huber begleiten ihre Schafe in den Schafstall.  
Bild: Peter Helfenstein

Für diesen Anlass besteht die Möglichkeit zwischen zwei Varianten zu wählen:

- Variante 1: Treffpunkt um 17.30 Uhr beim Schafstall Krieshütten. Es darf beim Schafmelken zugeschaut werden.
- Variante 2: Treffpunkt um 19.00 Uhr zur Führung durch den Schafstall Krieshütten.

Anschliessend dürfen wir hofeigene Schafmilchprodukte geniessen! Dies gilt für beide Varianten. Kosten: CHF 10.00.

Es ist eine Anmeldung notwendig! Anmeldeschluss ist am Freitag, 17. September 2021.

Bei Fragen und auch für die Anmeldung dürft ihr euch gerne an Maja Lustenberger, 041 978 13 22 / 079 768 25 47, oder an Sandra Rogger, 041 970 12 25 / 079 606 62 28, wenden, die den Anlass für euch organisiert haben. Es ist auch eine WhatsApp-Anmeldung möglich. Bitte entsprechende Variante

(1 oder 2) bei der Anmeldung angeben.

Sollte der Anlass «coronabedingt» nicht stattfinden, so wird er verschoben!

## Geselliger Anlass des Kirchchors

Text: Elisabeth Wermelinger

Der Vorstand des Kirchenchors St. Johannes lud am Sonntag «Mariä Himmelfahrt» zum Picknick ein. Zahlreiche Sängerinnen und Sänger sowie Gast-sänger mit Partnerinnen und Partnern fanden sich beim wunderschön gelegenen Rastplatz der Familie Wipräch-tiger, Buacher, in Hergiswil ein. Zur Begrüssung standen verschiedene erfrischende Getränke und feines Apéro-Gebäck, kreativ gebacken von Irène Hofstetter, zum Geniessen bereit. Die Begegnungen waren herzlich und eindrücklich, trafen sich doch die Vereinsmitglieder wieder einmal nach der langen Corona-Pause.

Das Catering unter der Leitung von Priska Unternährer war tadellos organisiert. Grilleur Bruno Unternährer stellte im Grill eine einwandfreie Glut her, sodass die Spiesse von den Teilnehmenden individuell, besteckt mit Gemüse, Champignons und verschiedenen Fleischstücken, gegrillt werden konnten. Natürlich fehlte ein reichhaltiges Salatbuffet nicht, sodass alle mit wichtigen Vitaminen versorgt wurden. Die Pa-tisserie-Vielfalt und den feinen Kaffee genossen alle bei inter-essanten und unterhaltsamen Gesprächen. Eine Vierergruppe verweilte sich am Nachmittag mit Jassen im Schatten eines kühlenden Nussbaums.



Jeder ist sein eigener Koch.

Bild: Priska Unternährer

Die Vereinspräsidentin Denise Rölli richtete ein paar Worte an die Sängerinnen und Sänger und freute sich, alle wohlauf am kommenden Dienstag wieder an der Probe antreffen zu dürfen.

Gegen Abend verabschiedeten sich die Picknick-Besuche-rinnen und -Besucher und kehrten nach Hause. Dieser strah-lend schöne Sommertag wird bestimmt allen noch lange in Erinnerung bleiben.

# WOHNUNGSMARKT

## Zu vermieten

- 2-Zimmer-Altbauwohnung, Wiggerweg 10, nach Vereinbarung

Auskunft: Lisbeth Wiprächtiger, 041 979 15 49

- 3 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 8, nach Vereinbarung

Auskunft: Hans Müller, 041 979 14 86 oder 079 509 75 86

- 2 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13

- 3 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13

- 4 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13

- Atelier, alle nach Vereinbarung

Auskunft: Josef Kaufmann, 079 657 59 25 oder 062 756 18 63

- 2 ½-Zimmer-Wohnung 1. OG, Felsenweg 7, ab 01.10.2021

- 3 ½-Zimmer-Wohnung 3. OG, Felsenweg 7, nach Vereinbarung

- 3 ½-Zimmer-Wohnung 1. OG, Dorfstrasse 16, ab 01.10.2021

Auskunft: Hans und Pia Wiprächtiger, 041 979 15 35 oder 079 345 42 88

- 3 ½-Zimmer-Wohnung, Chrüzmatte 2, ab 01.10.2021

Auskunft: Walter Wermelinger, 041 979 15 29

- 4 ½-Zimmer-Wohnung 3. OG, Bachhalde 14

- 5 ½-Zimmer-Wohnung 1. OG, Schachenmatt 15

beide nach Vereinbarung

Auskunft: Soziale Wohnbaugenossenschaft,

Annamarie Künzli, 041 979 00 05



**Ihr kompetenter  
Fachmann in  
Hergiswil**

André Thalmann  
Filialleiter Hergiswil

Ihr Ansprechpartner für sämtliche Malerarbeiten. Sie dürfen auf einen hohen Qualitätsanspruch in Bezug auf das Handwerk und das Material zählen. Kontaktieren Sie mich, ich berate Sie persönlich und kompetent!

**Maler Burri**

Dorfstrasse 16  
6133 Hergiswil  
041 979 10 83

# GRATULATIONEN

02.09.	Jakob Thalmann Steinacher 13	91 Jahre
09.09.	Rosa Bättig-Felder Sagenmattweid	89 Jahre
10.09.	Josef Müller-Ruckli Wind	91 Jahre
12.09.	Hermine Birrer-Bieri Sagenmatt 2	85 Jahre
18.09.	Paul Schärli-Frei Haldenweg 2	70 Jahre
21.09.	Luzia Meier-Steffen Steinacher 13	80 Jahre
23.09.	Emma Affentranger-Peter Kanzelsagen	85 Jahre
23.09.	Katharina Kunz-Häfliger Steinacher 13	93 Jahre
25.09.	Marie Zangger-Lustenberger Gupf	83 Jahre

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag.

## Gemeinderat gratulierte Mariann Schärli zum Neunzigsten



Von links: Gemeindepräsident Urs Kiener, Sozialvorsteherin Monika Kurmann, die Jubilarin Mariann Schärli-Zemp, Gemeinderätin Renate Ambühl und Gemeinderat Markus Kunz. Text und Bild: Peter Helfenstein

**A**m Samstag, 24. Juli, feierte Mariann Schärli-Zemp, Chrüzmatte 2, ihren 90. Geburtstag. Eine Delegation des Hergiswiler Gemeinderats gratulierte ihr stellvertretend für die ganze Bevölkerung zum hohen Geburtstag und wünschte der rüstigen Jubilarin viel Glück und Segen für die Zukunft.

## Wieder einmal auf dem Napf

Mariann Schärli wuchs zusammen mit fünf Geschwistern im Unter-Langhubel auf. Nach ihrer Heirat im November 1956 mit Alois Schärli war sie viele Jahre eine tüchtige Bäuerin auf der Liegenschaft Brachbühl in der Rohrmatt. Viel Freude bereitete ihr das Gedeihen von Gemüse und Blumen im eigenen Garten. Heute nimmt die Jubilarin mit grossem Interesse teil am Leben ihrer Familie mit sieben Kindern, 24 Enkel- und acht Urenkelkindern. Sie erfreut sich an Besuchen, an einer gemütlichen Jassrunde und verwöhnt ihre Gäste gerne mit einem feinen Essen.

Am Vortag ihres Geburtstages wurde ihr lange gehegter Wunsch, wieder einmal auf dem Napf zu stehen, durch ihre Angehörigen ermöglicht. «Dort oben sieht es immer noch gleich aus wie früher», meinte sie.

## Goldene Hochzeit

Am Samstag, 25. September 2021, dürfen Annelis und Xaver Geisseler-Lustenberger, Mettlen, ihren 50. Hochzeitstag feiern. Geheiratet haben sie 1971 ebenfalls an einem Samstag in der Wallfahrtskapelle St. Antonius in Stettenbach.

Wir gratulieren ganz herzlich zur Goldenen Hochzeit und wünschen ein schönes Fest und alles Gute für die Zukunft.



Verhelfen Sie unseren Vögeln zu einem guten Start ins Leben!

Vogelwarte Sempach

Für Spenden:

Postkonto: 60-2316-1

IBAN: CH47 0900 0000 6000 2316 1



vogelwarte.ch

## BERUFSERFOLGE

*Buob André, Haldenweg 1:* Fachmann Betriebsunterhalt EFZ im Heim Weiermatte, Menznau

*Marti Sina, Daheim:* Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ beim Sportzentrum Willisau

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

### Todesfall

**Hedwig Wisler-Widmer**, i. A. Gulpstrasse 21, Willisau, geboren am 26. Februar 1935, gestorben am 25. Juli 2021

# Glanzmänn

[www.glanzmänn-tiefbau.ch](http://www.glanzmänn-tiefbau.ch)

6133 Hergiswil



**Ihr Baupartner -  
für kleine und grosse Bauprojekte**

Beratung – Planung – Ausführung

- Aushubarbeiten
- Bachsanierung
- Belagsarbeiten und Strassenunterhalt
- Böschungssicherung
- Kanalisationen und Werkleitungen
- Rückbau und mobile Brechanlage
- Rutschsanierungen
- Naturstrassen
- Strassenbau
- Umgebungsarbeiten
- Quellwasserfassungen
- Wasserreservoir und Widderanlagen

**041 979 13 23 – 079 255 78 83**

## Digitalbilder fürs Hergiswiler Läbe

Bitte beachten Sie folgende Vorgaben:

- > Digitalbilder als Tiff- oder JPEG-Datei speichern, maximale Qualität verwenden
- > Die Auflösung muss mindestens 200 dpi betragen (z.B. bei 72 dpi: Bildbreite 50 cm); Bilder bitte nicht selber einscannen
- > Bilder nur im Querformat
- > Schreiben Sie eine Bildlegende, denn ein Foto ohne Legende ist wie eine Suppe ohne Salz
- > Pro Beitrag veröffentlichen wir in der Regel nur ein Bild
- > Digitalbilder unbearbeitet senden, keinesfalls in Word-Dateien einbetten, separat als JPEG-Datei an: [phelfenstein@bluewin.ch](mailto:phelfenstein@bluewin.ch)

Redaktion S Hergiswiler Läbe

# NOTFALLDIENST

---

## Tierärzte

30.06. VetTeam 041 979 14 44

## Ärzte

Kantonale Notfallnummer Fr. 3.23/Min. 0900 11 14 14

## Zahnärzte

Notfalldienst 0848 582 489

## Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Spitalnotruf 144  
Polizei 117  
Feuer 118  
REGA 1414

# WER WEISS DENN SOWAS?

---

## Wussten Sie eigentlich, dass...

...Usbekistan und Liechtenstein weltweit die zwei einzigen Doppelbinnenstaates sind?

# VERANSTALTUNGEN

---

Hinweis zum Coronavirus: Bitte klären Sie beim Veranstalter vor-gängig ab, ob die jeweilige Veranstaltung tatsächlich stattfindet!

## September

Napfbiker: jeden Dienstag geführte Abendtouren, 18.30 Uhr, Treffpunkt Josef Bucher, Dorfstrasse 46

Mi 1. Schützengesellschaft: 150-Jahr-Jubiläumsschiessen, Aesch LU

Mi 1. Pfarrei: Feier für Jubilare 2020, Café Thalmann, 08.30

Do 2. Feuerwehr: TLF Maschinistenübung, Feuerwehrlokal, 19.30

Do 2. Chenderhüeti Bärehöhli: Gemeindehaus

Fr 3. Schützengesellschaft: Kant. Veteranenschies-sen, Emmen

Fr 3. Hornusser: Veteranentag, Reinach

Fr/Sa 3./4. Schützengesellschaft: 150-Jahr-Jubiläumsschiessen, Aesch LU

Fr-So 3.-5. Schützengesellschaft: 1. Massholdere-Schies-sen, Knutwil

Sa 4. Gemeinde: Einweihung Erweiterungsbau Schulhaus Steinacher, Schulareal Steinacher

Sa 4. Hornusser: Aargauer-Luzerner, Reinach, 12.30

Sa 4. Ringerriege: Hergiswil – Willisau, STH, 20.00

So 5. Pfarrei: Pfarreigottesdienst Erntedank, Pfarrkirche, 09.30

So 5. Hornusser: NW-Aargauer-Luzerner, Reinach, 11.00

Di 7. Aktiv 60+: Nachmittagswanderung, Pfarrhaus-Parkplatz, 13.30

Di 7. Mütter- und Väterberatung: Willisau

Di 7. Chenderhüeti Bärehöhli: Gemeindehaus

Mi 8. Pfarrei: Jubilarentreffen, St. Johann, 10.30

Mi 8. Feuerwehr: Kaderübung, Feuerwehrlokal, 19.30

Do 9. Frauenverein: Nünikafi, Café Thalmann, 09.00

Do 9. Frauenverein: Starke Frauen ab 40 – in der Mitte des Lebens, Pfarreisaal, 19.30

Do 9. Feuerwehr: Kaderübung, Feuerwehrlokal, 19.30

Do 9. Chenderhüeti Bärehöhli: Gemeindehaus

Fr-So 10.-12. Schützengesellschaft: 1. Massholdere-Schies-sen, Knutwil

Sa 11. Soziale Wohnbaugenossenschaft Pro Hergiswil: Generalversammlung, Gasthaus Kreuz

Sa 11. Ringerriege: Hergiswil – Einsiedeln, STH, 20.00

Sa/So 11./12. Hornusser: NW-Feste, Reinach

So 12. Jodlerklub Enzian/Pfarrei: Jodlermesse, anschl. Kilbibetrieb, Kapelle Hübeli, 10.30

Di 14. Frauenverein: Vierjahreszeiten-Wanderung, Herbst, 13.30

Di 14. Feuerwehr: Zugsübung, Feuerwehrlokal, 19.30

Di 14. Samariterverein: Monatsübung, Gemeindehaus

Di 14. Chenderhüeti Bärehöhli: Gemeindehaus

Mi 15. Mütter- und Väterberatung: Willisau

Do 16. Chenderhüeti Bärehöhli: Gemeindehaus

Fr 17. Feuerwehr: Zugsübung, Feuerwehrlokal, 19.30

Sa 18. Feuerwehr: Einsatzübung, Feuerwehrlokal, 09.30

Sa 18. Sportverein: Schnellster Hergiswiler, Schulareal Steinacher, 13.00

Sa 18. Ringerriege: Schattdorf – Hergiswil, Schattdorf, 20.00

Sa 18. Hornusser: Gruppenmeisterschaft Finale, Thunstetten

So 19. Pfarrei: Festgottesdienst Dank-/Buss-/Bettag, Pfarrkirche, 09.30

Di 21. Aktiv 60+: Nachmittagswanderung, Pfarrhaus-Parkplatz, 13.30

Di 21. Mütter- und Väterberatung: Willisau

Di 21. Chenderhüeti Bärehöhli: Gemeindehaus

Mi 22. Frauenverein: Spatzenhöck, Elterntreff mit Kleinkinder, Gemeindehaus, ab 08.30

Do 23. Feuerwehr: Atemschutzübung / Leistungstest, Rasenplatz Schulhaus, 19.30

Do 23. Chenderhüeti Bärehöhli: Gemeindehaus

Fr 24. HELP: Übung

Sa 25. Fleckviehzuchtgenossenschaft Hergiswil-Napf: Genossenschaftsschau

Sa 25. Samariterverein: Ausflug

# ELEKTRO GANDER AG

LUTHERN • HERGISWIL • HUTTWIL

WERDE TEIL VON UNSEREM TEAM - WIR FREUEN UNS AUF DICH!



Freie Lehrstellen auf 2022 / 2023:

- Elektro-Installateur EFZ
- Montage-Elektriker EFZ

IHR  
ENERGIE-ARTIST

041 978 0 978 • 062 962 0 962 • ELEKTRO-GANDER.CH

**24-STUNDEN-SERVICE**



Bestehendes verstehen,  
Neues erschaffen.

Soll ihr Gebäude saniert, umgebaut oder sogar abgerissen und ersetzt werden? Wir finden mit Ihnen die beste Lösung für Ihre bestehende Immobilie.

**DUBACH**  
PLANT AG

dubach plant ag  
Bernstrasse 11  
6152 Hüsliwil

T 041 989 80 90  
info@dubachplant.ch  
www.dubachplant.ch

**schön clever umbauen**

- Sa 25. Ringerrige: 1. Liga, Gruppe West, STH, 15.00  
Sa 25. Ringerrige: Hergiswil – Kriessern, STH, 20.00  
So 26. Napfbiker: Saisonabschluss tour  
So 26. Pfarrei: Pfarreigottesdienst mit Ministranten-  
aufnahme, Pfarrkirche, 09.30  
So 26. Gemeinde: Volksabstimmung, Gemeindehaus,  
10.30-11.00  
So 26. Hornusser: Wanderhorn, Thunstetten  
Di 28. Chenderhüeti Bärehöhli: Gemeindehaus  
Di 28. Mütter- und Väterberatung: Willisau  
Do 30. Chenderhüeti Bärehöhli: Gemeindehaus

## Oktober

- Fr 1. Napfbiker: Helferfest Bikemarathon

- Fr 1. Schützengesellschaft: Wasserloch Nachtschies-  
sen, Dagmersellen  
Sa 2. Schützengesellschaft: Bauernkriegsgedenk-  
schieszen, Heiligkreuz  
Sa 2. Feuerwehr: Einsatzübung, Feuerwehrlokal,  
09.30  
Sa 2. Schützengesellschaft: Kilbischieszen, Schützen-  
haus, ab 15.00  
So 3. Schützengesellschaft: Kilbischieszen, Schützen-  
haus, ab 13.30  
So 3. Hornusser: 100 Jahre Rohrbachgraben, Rohr-  
bachgraben, 12.00  
Mo 4. SVKT Frauensportverein: Herbstbummel, 19.00  
Di 5. Aktiv 60+: Nachmittagswanderung, Pfarr-  
haus-Parkplatz, 13.30